

Số: 10/2024/QĐST-DS

Bắc Ninh, ngày 07 tháng 2 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 01 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 72/2023/TLST-DS ngày 4/12/2023 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

\* *Nguyên đơn:* **Ngân hàng TMCP Đ**

Địa chỉ: Số 130 P, phường 3, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Hà Ngọc Vũ** - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Thanh Tùng – Chủ tịch HĐQT. Đại diện theo ủy quyền: Ông **Nguyễn Thanh Hải** - Chức vụ: Nhân viên phát triển kinh doanh.

\* *Bị đơn:* Bà **Dương Thị N**, sinh năm 1983

Địa chỉ: Khu 4, phường T, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

\* *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

- Ông **Nguyễn Văn M**, sinh năm 1984

Địa chỉ: Khu 4, phường T **Đông Á**, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Bà Dương Thị N phải trả cho Ngân hàng TMCP Đ tổng số tiền nợ gốc và lãi tạm tính đến ngày 26/10/2023 là **14.245.999** đồng (bao gồm: Nợ gốc 6.663.588 đồng; lãi trong hạn: 206.412 đồng; lãi quá hạn: 7.375.999 đồng) và khoản tiền lãi tiếp tục phát sinh theo Hợp đồng tín dụng tính từ ngày 27/10/2023 cho đến khi thanh toán hết nợ.

2.2. Về thời gian và phương thức trả nợ: Bà Dương Thị N trả dần mỗi tháng là **500.000** đồng (*năm trăm nghìn đồng*) cho Ngân hàng TMCP Đ. Thời gian trả bắt đầu từ tháng 2 năm 2024.

2.3. Trong trường hợp bà Dương Thị N không trả được số tiền nợ gốc và nợ lãi nói trên cho Ngân hàng TMCP Đ thì ông Nguyễn Văn M phải trả nợ thay cho bà N.

2.4. Bà Dương Thị N phải nộp **712.000** đồng (*bảy trăm mười hai nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Hoàn lại cho Ngân hàng TMCP Đ số tiền tạm ứng án phí đã nộp **356.000** đồng (*Ba trăm năm mươi sáu nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền ký hiệu: BLTU/23, số: 0000508 ngày 29/11/2023 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**\* Nơi nhận:**

- Dương sự;
- VKSND TP. Bắc Ninh
- Chi cục THADS TP Bắc Ninh
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Lệ**